



GLEDALIŠČE TONE ČUFAR
JESENICE

Sezona 1993/94
Premiera št. 292



Jean Claude Danaud

Žensko ročno delo

Jean Claude Danaud

Žensko ročno delo

prevod Djurdja Flere

VDOVA - pošast

ZOFIJA - goska

GOSPODICNA

PETIPAS - svetnica

SLAVA MAROŠEVIC

METKA DULMIN

ALENKA BOLE VRABEC

Režija in dramaturgija Bojan Maroševič

Scena Jože Bedič

Kostumi Vanda Klemenc

Glasba Marjan Šijanec

Lektorstvo Alenka Bole Vrabec

Oblikovanje plakata in gledališkega lista Marina Bačar

Vodja predstave Matjaž Svetina

Osvetljava Jernej Rihtarsič

Šivljski atelje Danica Žemlja

Šepetaška Ana Marija Likovič

Frizure Bernarda Mejavšek

Izdelava scene Jože Bedič,

Jernej Rihtarsič, Matjaž Svetina

Odruški delavec Marko Rašeta

LJUBITI IN SOVRAŽITI

Gledališče je svetišče umetniške besede. Igralci, "služabniki" boginje Talije na gledališkem odru uporabljajo govorjeno besedo samo kot eno izmed mnogih izraznih sredstev, s katerim poskušajo poustvariti želje in hotenja avtorja dramskega besedila. Režiser pa je nujno zlo-koordinator med sporočilnostjo literarne predloge in igralsko interpretacijo. Vse ostalo, kar se na odrskih deskah dogaja, je sinteza scenografije, kostumografije, glasbene opreme, odrške tehnike ... in *IGRALČEVĒ* psihofizične sposobnosti, da se z razgaljanjem lastne duše približa tistem, kateremu je gledališki dogodek namenjen - Vam, drage gledalke in spoštovani gledalci. In nihče se ne vpraša, kako je igralcu, ko s smehom prikriva notranji jok, kako se počuti, ko mora "pozabiti" na vse privatne slabosti in težave, da bi vas z notranjo intenziteto prepričal v upanju, da bi mu verjeli. Tudi danes bo tako. Zato jim, prosim vas, prisluhnite in razsodite.

Že od rojstva Adama in Eve je v človeški naturi, da ljubi in sovraži. In ker smo pod kožo vsi krvavi, mnogokrat zaradi lastnih slabosti napadamo partnerja, da bi prikrili svojo nemoč in strahove, zatajene želje in potrebe, ljubosumje in neuslišano ljubezen ... Žal pa pri tem prevečkrat ne izbiramo sredstev in načina. Mnoge frustracije, ki jih nosimo kot delček egosa, so samo manifestacije neizzivete ženskosti in moškosti. In ravno to je vzrok, da z napadom na partnerja pravzaprav branimo sebe.

Ob nastajanju predstave "*ŽENSKO ROČNO DELO*" Jeana Clauuda Danauda smo se zavedali mnogih pasti, ki jih tekst nosi v sebi. Usoode treh žensk so literarno prešibke, brez psihološkega profila. In vendar je tekst sam po sebi kljival po uprizoritvi. Toda kako naj pokažemo žensko zlobo, začinjeno s cinizmom, ne da bi prizadeli "močnejši" spol? Kako se izogniti možnosti, da bi vse, kar je v predstavi črno-komičnega, ne izzvenelo kot feministično gledanje na odnose med žensko in moškim?

Moški radi kritizirajo ženske, čeprav brez njih ne morejo. Kaj pa ve? Ste res vedno samo potrpežljive, trpeče in ljubeče? O ja, mnogokrat ste! Toda tudi mi smo! Smo moški res samo grobi, pokvarjeni in nehvaležni? O ja, tudi taki smo. In ženske? No ja ... Torej gre vse naše življenje skozi večno borbo med spoloma v dokazovanju, kdo ima prav.

In to je tisto, kar vam danes želimo pokazati. Nam bo uspelo? O tem boste sodili vi v dvorani. Vso pravico imate do tega. Igralci pa imajo pravico igrati.

Saj je tudi svet oder in življenje en sam teater, ali ne?

VRNITEV SLAVE MAROŠEVIČEV



Na deskah, ki pomenijo svet, je Slava Maroševič odrgrala v našem gledališču več kot 1200 predstav. Čarodrske iluzije jo je zasvojil že v TRIGLAVSKI BAIKI, katere premiera je bila 29. decembra 1945. Spominjajo se je vse povojne generacije gledalcev v GTČ, tja do 9. marca 1985, ko je nastopila v dveh enodejankah, MOŽ BREZ OBRAZA in GER-MAINE IN PES. Največkrat je igrala močne ženske tragičnih usod in pretanjeno raziskovala njihovo psiho, ustvarjalno in prepričljivo izrisala njihovelike. Še vedno je živ spomin na njen od ljubezni pogubljen

Medejo, okrutno in neizprosno, patriarhalni tradiciji zavezano Bernardo Albo, na nesrečno, s temnimi sencami obdano gospo Alvingovo v Strahovih ... V komedijah je nastopila le poredkoma. A v Partljičevi igri Ščuke pa ni in Linhartovem Maticku je dokazala, da ji tudi humor ni tuj.

Kako je pri duši igralki, ki je še polna kreativnosti, pa ji bolezen onemogoči, da bi lahko še igrala? Bridkost, razočaranje, spraševanje, zakaj prav jaz? Ali je mogoče še kdaj prestopiti na videz neomajno oviro? Vprašala sem Slavo, ali bi se vrnila, če bi našli vlogo, ki bi bila prilagojena njenim delovnim zmožnostim. Rekla je: z veseljem in žarom in sedla kot Vdova v Ženskem ročnem delu v invalidski voziček.

Zmagali sta ljubezen do gledališča in volja do življenja.

Alenka Bole Vrabec



Jean Claude Danaud

ŽENSKO ROČNO DELO

levo: Alenka Bole Vrabec

GOSPODIČNA PETIT PAS-SVETNICA

levo: Slava Maroševič
VDOVA-POSAST

desno:

Metka Dulmin
ZOFIJA-goska



Da sem lahko realiziral svoje zamisli glede predstave, sem dolžan iskreno zahvalo za pomoč, brez katere bi bil nocojsnji kulturni dogodek zelo okrnjen:

OŠ "PREŽIHOV VORANC" - JESENICE

gospodu MARIJANU PUNGARTNIKU

gospodični SABINI HVASTIJA

OŠ "IVAN CANKAR" - MARIBOR

in navsezadnje svoji hčerki MAŠI ter življenski sopotnici TANJI.

Brez igralske triperesne deteljice SLAVA - METKA - ALENKA pa bi bila dvorana danes prazna. Drage moje dame - globoka in iskrena hvala vam.

In posebna zahvala vsem umetniškim in tehničnim sodelavcem. Užitek je bilo delati z vami.

Bojan Maroševič

Zahvaljujemo se vsem, ki so z objavo reklamnih oglašov pomagali nastanku predstave
J. C. Danauda ŽENSKO ROČNO DELO

GLEDALIŠČE TONE ČUFAR



DRAVSKA
TISKARNA

P. O. M A R I B O R
P O B R E Š K A C E S T A 20

KNJIGOTISK, OFSETNI TISK,
KNJIGOVEZNICA, KARTONAŽNA DELA
TELEFON: H. C. (062) 34-662, 34-641,
F A X : 38-183, D I R E K T O R : 305-866
KOMERCIALA: 31-891, RAČUNOVOD.: 32-301

ZVEZA KULTURNIH ORGANIZACIJ
MARIBOR



MEDNARODNA ŠPEDICIJA IN POSLOVNE STORITVE

JESENICE 64270, SP Plavž 6a, Tel.: 064/84-266, 064/84-268;
Fax: 064/84-267

LJUBLJANA 61000, Leskovškova 11, Tel.: 061/446-119 int. 26;
Fax: 061/443-324

LETALIŠČE BRNIK, Tel.: 064/261-688
Fax: 064/221-540



JESENICE SLO-64270 JESENICE
Sp. plavž 6

Tel.: +386 (0) 64 81-850
Fax: +386 (0) 64 85-092

CVETLIČARNA ZVONČEK

SITAR

64270 JESENICE, Bratov Rupar 9

Telefon: (064) 83 808



Dušan Zima

Žirovnica 59a

64270 Žirovnica, tel.: (064) 802-224



LEON LIČOF

Rikljeva 9, Bled

Telefon: (064) 77 458, fax: (064) 76 394

nar

d.o.o.

Titova 1, Jesenice

POSLOVALNICA MICA,

Tel.: (064) 861 231

NOVOST, Tel.: (064) 81 296

Bife JAKA, Tel.: (064) 81 295

TRGOVSKO PODJETJE

Delikatesa

Jesenice, Titova 22

**KAVARNA SLAŠČIČARNA
"METULJČEK"
NUŠA AUPIČ**



64270 JESENICE, Titova 97

Telefon: (064) 85 269

PEKARNA VIDIC

Franci Mlakar

64270 JESENICE

Telefon: (064) 81 317

OE

TRGOVINA MERIKS

Mecavica Indira

Titova 106, 64270 Jesenice,

Tel.: (064) 84 270

PEKARNA

Prekpalaj Deđa

64270 JESENICE , Titova 54

Telefon: (064) 81 031



Tiskarna knjigoveznica Radovljica

Ljubljanska 56

Telefon 064 715 863, Fax: 064 715 864

NUDIMO:

**KVALITETNE TISKARSKE IN
KNJIGOVEŠKE STORITVE**